



# ZERTIFIKAT

**Prüfbericht-Nr.:** P-IS-DDB-MAN-12-110

**Hersteller:**



Heidelberger Straße 3  
76676 Graben-Neudorf

**Gegenstand:** Kugelhähne der Baureihen INTEC K210 /  
INTEC 113G mit INTEC-Schaltwellenabdichtung  
Fire-Safe und Kombi-Gehäusedichtung  
PTFE / Graphit

Die o.g. Gegenstände wurden mit Erfolg einem Fire-Safe-Test nach  
DIN EN ISO 10497:2010-06 bzw. API 607, fifth edition, Juni 2005  
unterzogen.

**Geltungsbereich:**

Kugelhahn INTEC K210 / INTEC 113G  
Kugelhahn INTEC 115G  
Kugelhahn INTEC K230 (vorgegebene Durchflussrichtung)

DN 15 – DN 200 und darüber

PN 40, PN 63, PN 100

½" – 8" und darüber

ANSI Class 300, 400, 600

Mannheim, den 27. Juli 2012

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Abteilung Druckbehälter  
Die Sachverständige

Dipl.-Ing. John

